Qui sera le prochain Roi ?

Authors: Athieno Gertrude, Owino Ogot
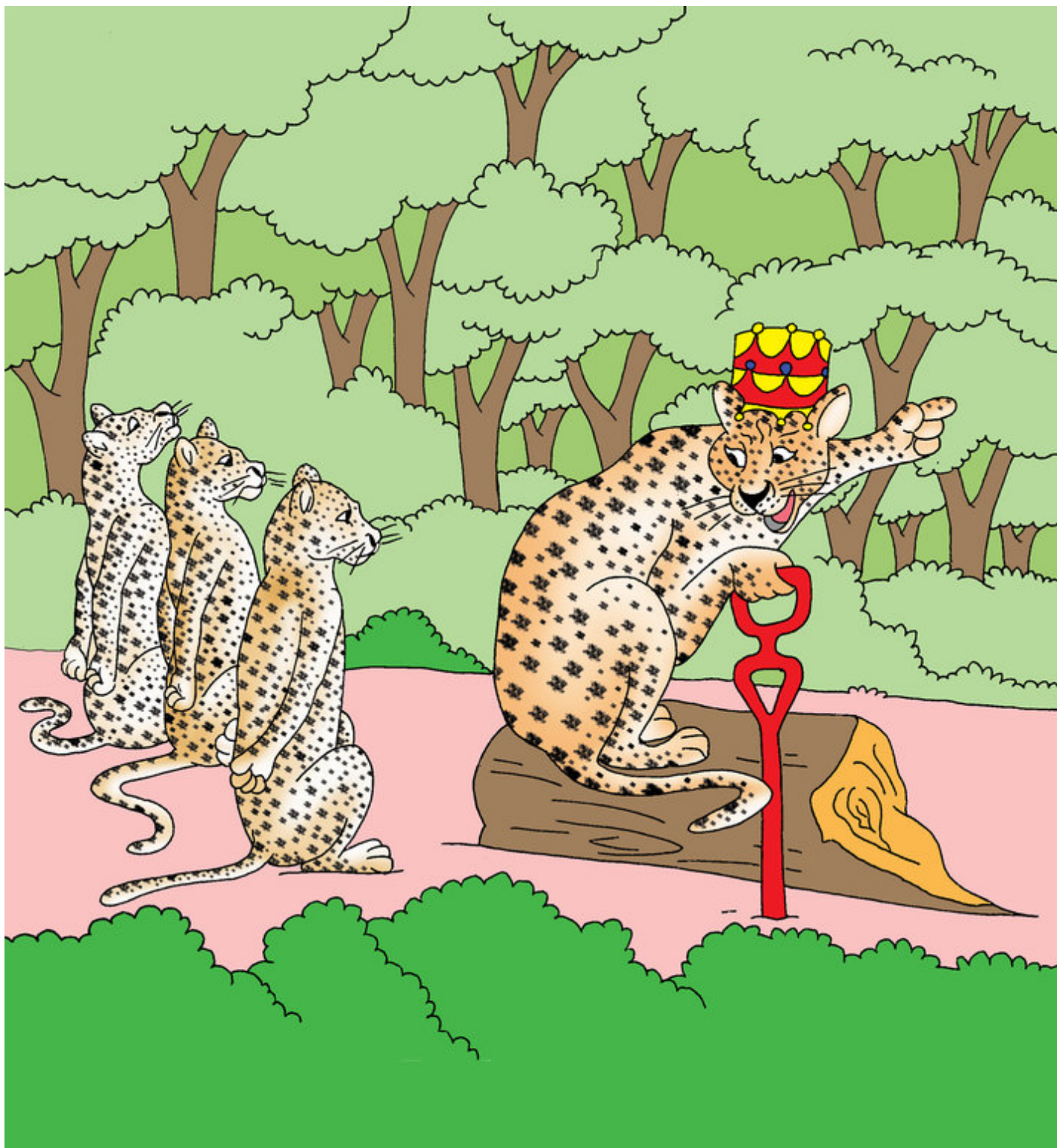**Illustrator:** Salim Kasamba
Translator: Chloe Martin

Level 1

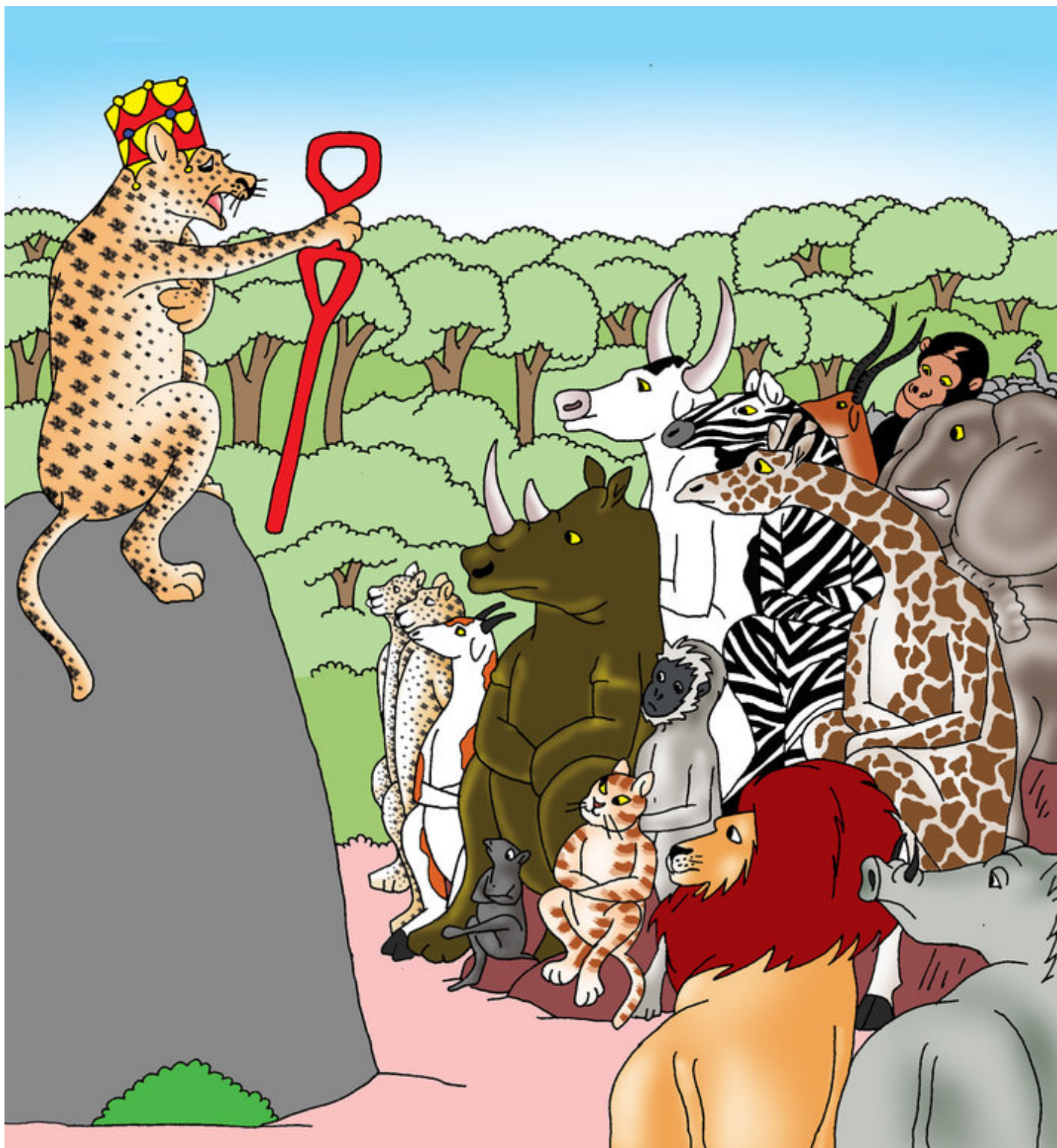Roi Léopard devenait vieux.

Comment choisira-t-il le prochain roi ?

Roi Léopard invita les animaux à une fête.

Il voulait annoncer son projet.

Après la fête, Roi Léopard parla.
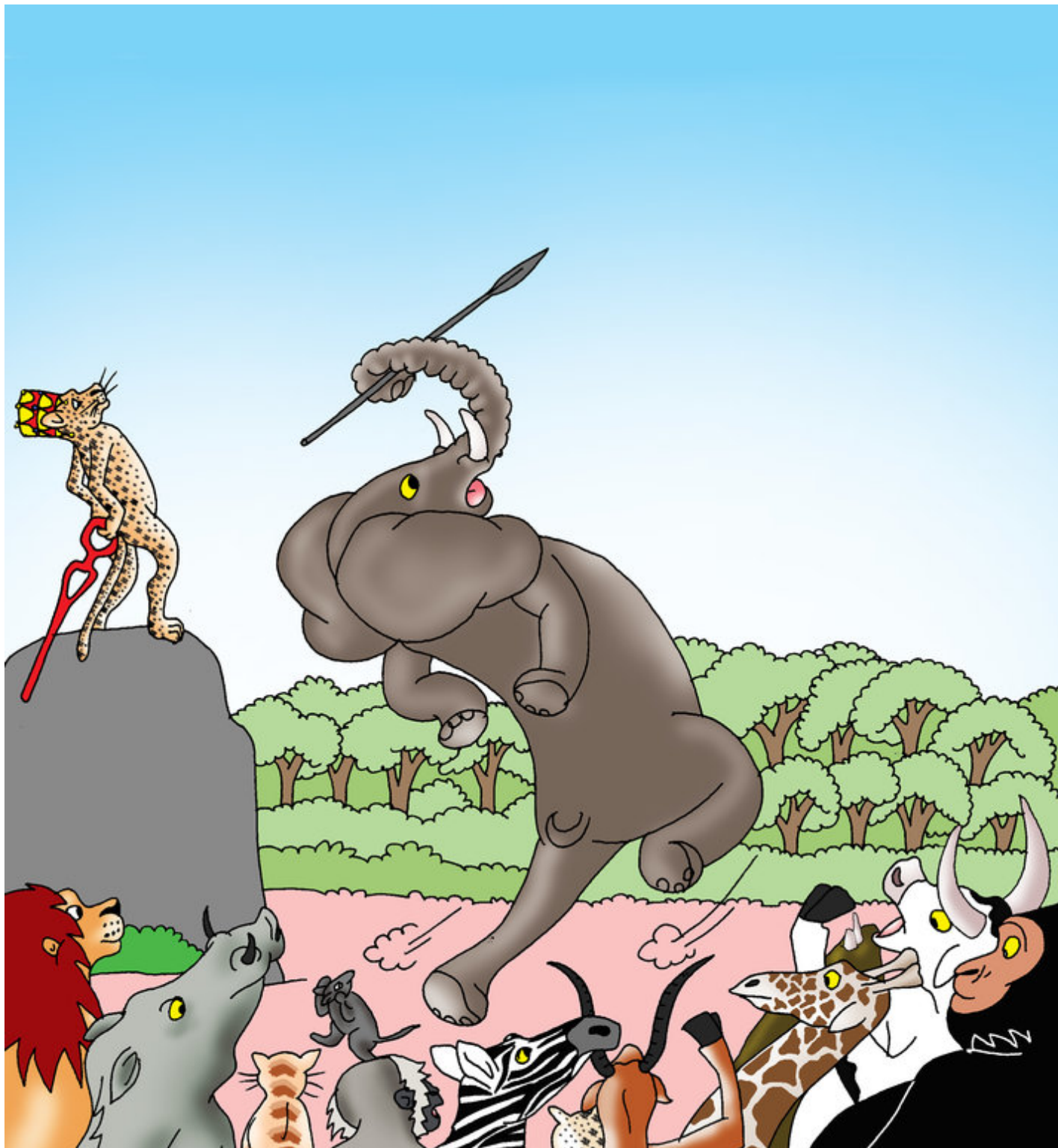
Les animaux l'écoutèrent.

Il dit : "Un concours permettra de désigner le prochain roi."

"Celui qui comptera jusqu'à dix avant que la lance ne tombe sera roi."

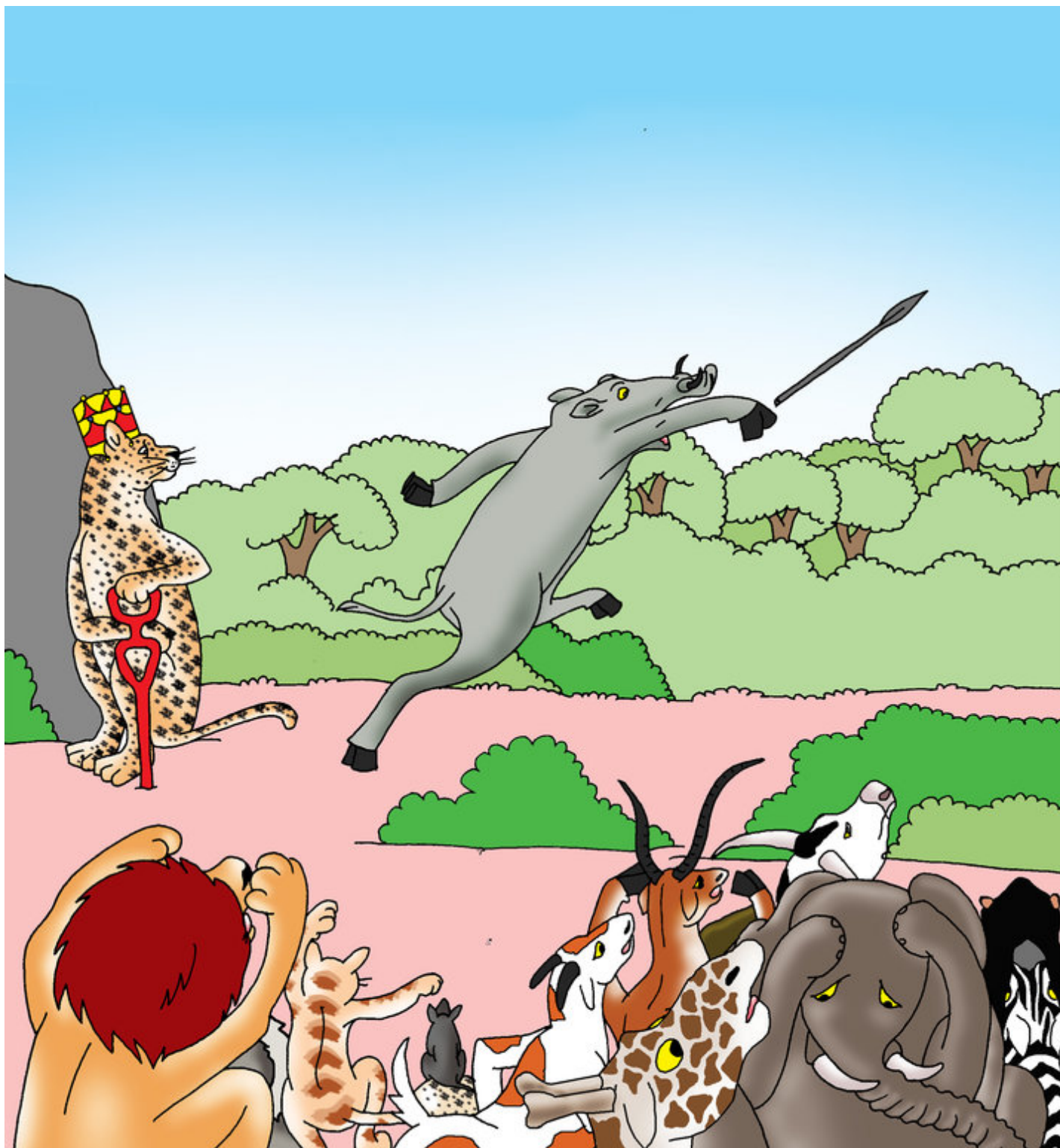Éléphant poussa tout le monde, "Je suis le plus gros. Je devrais être roi."

Éléphant ne compta que jusqu'à quatre.

La lance tomba.

Sanglier poussa tout le monde en disant : "Je suis le plus fort. Je devrais être le roi."

Sanglier compta jusqu'à six et la lance retomba.

Tout le monde dit : "Gros Éléphant et Fort Sanglier ont échoué. Qui peut gagner ?"

Singe compta : "Un ! Deux ! Trois ! Quatre ! Cinq ! Six ! Sept !"

Il pleura.

Roi Léopard dit : "Singe, tu n'as qu'une seule chance." Le singe partit.

Les animaux commençaient à rentrer.

Puis, Petite Antilope dit : "Laissez-moi essayer."

Roi Léopard cria : "Donnez une chance à Antilope. Laissez-la essayer."

Antilope dit : "Cinq et cinq font dix."

La lance retomba.

Le concours montra
l'animal le plus intelligent.

Antilope devint reine après
le léopard.

Story Attribution:

This story: Qui sera le prochain Roi ? is translated by Chloe Martin . The © for this translation lies with Chloe Martin, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Who is The Next Ruler?', by Athieno Gertrude, Owino Ogot . © African Storybook Initiative , 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Animals partying, by Salim Kasamba © African Storybook Initiative, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Leopard with a crown, by Salim Kasamba © African Storybook Initiative, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Leopard with cubs, by Salim Kasamba © African Storybook Initiative, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Partying animals, by Salim Kasamba © African Storybook Initiative, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: King Leopard making an announcement, by Salim Kasamba © African Storybook Initiative, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Leopard making announcement, by Salim Kasamba © African Storybook Initiative, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Animals reacting to kings announcement, by Salim Kasamba © African Storybook Initiative, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Elephant throws a spear, by Salim Kasamba © African Storybook Initiative, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Animals watching rat participate, by Salim Kasamba © African Storybook Initiative, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Boar throws the spear, by Salim Kasamba © African Storybook Initiative, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Page 11: Animals talking to each other, by Salim Kasamba © African Storybook Initiative, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Gorilla throws the spear, by Salim Kasamba © African Storybook Initiative, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: Humiliated gorilla, by Salim Kasamba © African Storybook Initiative, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Animals getting angry, by Salim Kasamba © African Storybook Initiative, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: Antelope requests an audience, by Salim Kasamba © African Storybook Initiative, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: Antelope throws spear, by Salim Kasamba © African Storybook Initiative, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: Antelope declared the winner, by Salim Kasamba © African Storybook Initiative, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Qui sera le prochain Roi ?
(French)

Qui sera le prochain Roi des animaux après la mort de Roi Léopard ?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.